



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**L. Annæi Senecæ Philosophi Opera, Qvæ Exstant Omnia**

**Seneca, Lucius Annaeus <Philosophus>**

**Antverpiæ, 1605**

Epist. V.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-53700](#)

non est necesse maria tentare, nec sequi castra. Parabile est quod natura desiderat, & ex-  
positum: ad superiuacua sudatur. Illa sunt quæ<sup>11</sup> togam conterunt, quæ nos senescere<sup>12</sup> sub  
tentorio cogunt, quæ in<sup>13</sup> aliena littora impingunt. Ad manum est, quod satis est.

## EPIST. V.

**A R C E T** ab ostentatione Philosophie, & ne cultu notabilem aut vietu se faciat. Non sper-  
nere vulgi omnia, sed modicè adhibere, & citra vitium. Sordes abdicat: ad Naturæ legem nos  
tacit. Clausula est, ex Hecatone, de Spei & Metus coniunctione. Liberum ab altero esse, qui  
alteram posuit: obnoxium utrique, qui vni.

**Q**uod pertinaciter studes, & omnibus omisissis, hoc unum agis, ut te quotidie me-  
liorem facias, & probo & gaudeo: nec tantum hortor, ut perseueres, sed etiam  
rogo. Illud autem te admoneo, ne eorum more qui non proficiere, sed<sup>1</sup> conspicere cupiunt,  
facias aliqua, quæ in<sup>2</sup> habitu tuo, aut<sup>3</sup> genere vita notabilia sint. <sup>4</sup> Asperum cultum,  
&<sup>5</sup> intonsum caput, & negligentiore barbam, & indistinctum<sup>6</sup> argento odium, &<sup>7</sup> cu-  
bile humi positum, & quidquid aliud ambitionem<sup>8</sup> peruersâ viâ sequitur, deuita. Sa-  
tis ipsum nomen philosophia, etiam si modestè tractetur, inuidiosum est. Quid si nos  
hominum consuetudini cœperimus excerpere? Intus omnia dissimilia sint: <sup>9</sup> frons no-  
stra populo conueniat. Non<sup>10</sup> splendeat toga: ne<sup>11</sup> sordeat quidem, non habeamus ar-  
gentum, in quod solidi<sup>12</sup> auri cælatura descenderit: sed non putemus frugalitatis indi-  
cium auro argentoque caruisse. Id agamus, ut meliorem vitam sequamur quam vulgus,  
non ut contrariam: alioqui quos emendari volumus, fugamus, & à nobis auertimus.  
Illud quoque efficiamus, ut nihil imitari velint nostri, dum timent ne imitanda sint om-  
nia. Hoc primum philosophia promittit, <sup>13</sup> sensum communem, humanitatem & con-  
gregationem: <sup>14</sup> à qua professione<sup>15</sup> dissimilitudo separabit. Videamus ne ista, per qua  
admirationem parare volumus, ridicula & odiosa sint. Nempe propositum nostrum C  
est, <sup>16</sup> secundum naturam vivere. Hoc contra naturam est, torquere corpus suum, &  
faciles odisse munditas, & squalorem appetere, & cibis non tantum vilibus vti, sed tax-  
tris & horridis. Quemadmodum<sup>17</sup> delicatas res desiderare, luxuria est: ita vñitatis &  
non magno parabiles fugere, dementia est. Frugalitatem exigit philosophia, non pœ-  
nam:

21. TOGAM CONTERVNT.] In officiis ciuili-  
bus, salutatione, deducione: ubi clientuli isti sem-  
per togati. Vidi, qui contextunt legerent, cæculos.

22. SVB TENTORIO.] In militiâ, ut rem  
faciamus.

23. ALIENA LITTORA.] Longinquas & trans  
mare terras, eodem fine. Ad mercatores spectat.

EPIST. V. 1. CONSPICI CUVIVNT.] Con-  
tra hoc genus multa Epictetus in Dissert. lib. IV. cap.  
VIII. multa, inquam, istis gemella.

2. HABITV.] Veste, aut corporis cultu.

3. GENERE VITÆ.] Ministerio, supellec-  
tio, mensâ.

4. ASPERVM CVLTV M.] Vestem hirtam  
aut fôrdentem.

5. INTONSVM.] Philosophorum tunc habitu:  
idemque in barba. quam aut negligenter, aut nec ton-  
debant.

6. ARGENTO ODIVM.] Quod iudicem renuebant,  
fictilibus contenti.

7. CVBILE HVMI.] Sine ipse lectus in terra, sine  
minis exstructus. Nam diuitium thorii alti, aliorum  
humiles & depresso.

8. PERVERSA VIA.] Quâ ad gloriam cunt,  
non cundo.

9. FRONS NOSTRA.] Obvia & exterior omnis  
ista facies.

10. SPLENDEAT.] Nitida, recens lata, & pœxa:  
vit in elegantibus.

11. SORDEAT.] Alba, quod satis sit. Vide De  
Tranquill. cap. I.

12. AVRI CÆLATVRA.] Emblema, siue Latinis  
Inserta.

13. SEN SVM COMMVNEM.] Non in decretis  
animi, sed in externo rerum vñu.

14. A QVA PROFESSIONE.] Id est, ab eo quod  
philosophia promittit: iam dictum. Alij, professio-  
nis, quod sit, A societate & congregatione separat,  
dissimilis professio.

15. DISSIMILITUDO.] Si abimus à sensu com-  
muni, congregatione, & talibus.

16. SECUNDVM NATVRAM.] Commune phi-  
losophorum axioma. De Vit. beat. cap. IIII. & VIII.  
item Epist. XLII. in fine.

17. DELICATAS RES.] Mens liber: Quemad-  
modum petere delicatos cibos, luxuriosi est,  
ita vñitatis & non magno paratos fugere.

18. SVSPR-

A nam: potest autem esse non incompta frugalitas. Hic mihi modus placet. Temperetur vita inter bonos mores & publicos: <sup>18</sup> suspiciant omnes vitam nostram, sed & <sup>19</sup> agnoscant. Quid ergo? Eadem faciemus, quæ ceteri? nihil inter nos & illos intererit? plurimum. Dissimiles esse nos vulgo, sciat, qui inspicerit proprius. qui domum intrauerit, nos potius miretur, quam supellecilem nostram. Magnus ille est, qui fictilibus sic virtutur, quemadmodum argento: nec ille minor est, qui <sup>20</sup> sic argento virtutur, quemadmodum fictilibus. Infirmi animi est, pati non posse diuitias. Sed ut huius quoque diei lucellum tecum communicem, apud <sup>21</sup> Hecatonem nostrum inueni, cupiditatum finem, etiam ad timoris remedia proficere. <sup>22</sup> Desines, inquit, timere, si sperare desieris. Dices, quomodo ista tam diuersa pariter sunt? Ita est, mi Lucili: cum videantur dissidere coniuncta sunt. Quemadmodum eadem catena <sup>23</sup> & custodiam & militem <sup>24</sup> copulat: sic ista quæ tam dissimilia sunt, pariter incedunt. Spem meam sequitur. Nec miror ista sic ire. virtus pendentis animi est, virtus futuri expectatione solliciti. Maxima autem virtusque causa est, quod non ad presentia aptamur, sed cogitationes in longinqua praemittimus. Itaque prouidentia, maximum bonum conditionis humanæ, in malum versa est. Feræ pericula quæ vident, fugiunt; cum effugere, securæ sunt: nos & venturo torquemur, & præterito. Multa bona nostra nobis nocent. timoris enim tormentum memoria reducit, prouidentia anticipat. Nemo tantum presentibus miser est.

## EPIST. VI.

PROFICERE se in Philosophia, & argumentum esse, quod virtus sua agnoscat. Velle secum eo, ut vero amico, omnia communicare, que sint virtus: idque proprium sapientis. Consuetudinem bonorum valde efficacem, & supra ipsa precepta videri: quod exemplo Philosophorum aliquot docet.

**C**INTELLIGO, Lucili, non emendari me tantum, sed <sup>1</sup> transfigurari: nec hoc promitto iam aut spero, nihil in me superesse, quod mutandum sit. Quidni multa habeam quæ debeat <sup>2</sup> corrigi, quæ <sup>3</sup> extenuari, quæ <sup>4</sup> attolli? Et hoc ipsum argumentum est in melius translati animi, quod virtus sua, quæ adhuc ignorabat, videt. <sup>5</sup> Quibusdam ægris gratulatio fit, cum seipsi ægros esse senferunt. Cuperem itaque tecum communicare tam subitam mei mutationem: tunc amicitiae nostræ certiore fiduciam habere cœpisse, <sup>6</sup> illius veræ, quam non spes, non titus, <sup>7</sup> non utilitatis suæ cura diuellit: illius, cum quâ homines moriuntur, & pro quâ moriuntur. Multos tibi dabo, qui <sup>8</sup> non amico,

18. SUSPICIANT.] Taciti venerentur, ut bonam.

19. AGNOSCANT.] Ut non aliam prorsus, nec supra hominem.

20. SIC ARGENTO.] Aristippi ea mens, qui in crepanti quod perdicem quinquaginta drachmis emisit: & Tu, inquit, istam obolo non emeres? Annente, Mihai autem, ait, quinquaginta drachmæ sunt obolus.

21. HECATONEM NOSTRVM.] Stoicum, patetij discipulum, domo Rhodium.

22. DESINES TIMERE.] Nam suspensus hic alter ab altero affectus: Aristoteles 11. Rhet. ad Theod. cap. v. In Tragico alibi: Qui nil potest sperare, desperet nihil.

23. ET CVSTODIAM.] Ipsum qui custoditur, reum & innoxiam. Epist. LXX. & LXXVIII.

24. COPVLAT.] Manilius, tales custodes facit qui sub Andromedâ nati, lib. v.

Vincitorum dominus, sociusq; in parte catene, Interdum pœnis innoxia corpora seruat.

Est hec Militaris custodis, & honestior: de qua nos ad Tacit. 111. Annal. plenè.

EPIST. VI. I. TRANSFIGVRARI.] In aliud habitum hominemq; ire. Epist. XCIV. Qui facienda & vitanda percepit, nondum sapiens est, nisi in ea, quæ didicit, animus eius transfiguratus est. Itaque mutatio hec sive metamorphosis, animorum est hominisq; interni.

2. CORRIGI.] Prava & curva, alijs colligi è libris quibusdam eligunt: nempe sparsa, inquiunt, & dissoluta.

3. EXTENVARI.] Vbi tumidi affectus.

4. ATTOLLI.] Vbi viles & deprest.

5. QVIBVS DAM AEGRIS.] Ut in lethargo: ut in melancholiâ, vbi insani maximè sibi sani.

6. ILLIVS VERÆ.] Nostra & Stoica.

7. NON UTILITATIS.] Quæ est Epicuri amicitia.

8. NON AMICO.] Vulgari, de quo Epist. III.

9. AMI-